

SENCOR®

SCG 4000BK



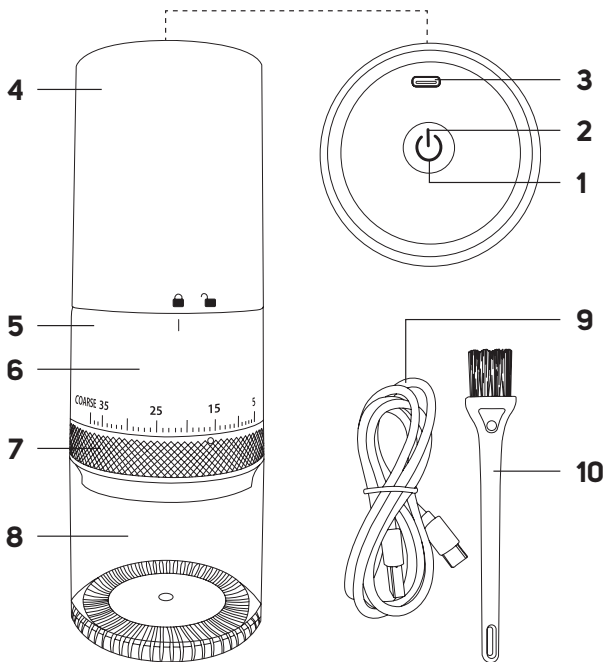
AKU MLÝNEK NA KÁVU
Návod k použití v originálním jazyce



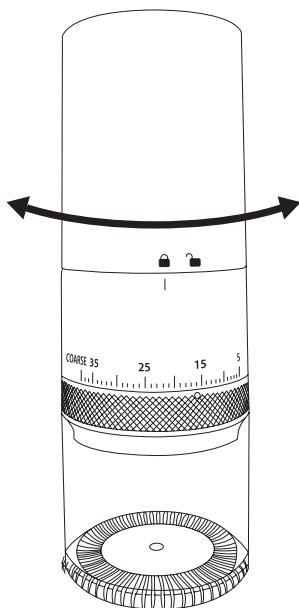
SENCOR®

SCG 4000BK

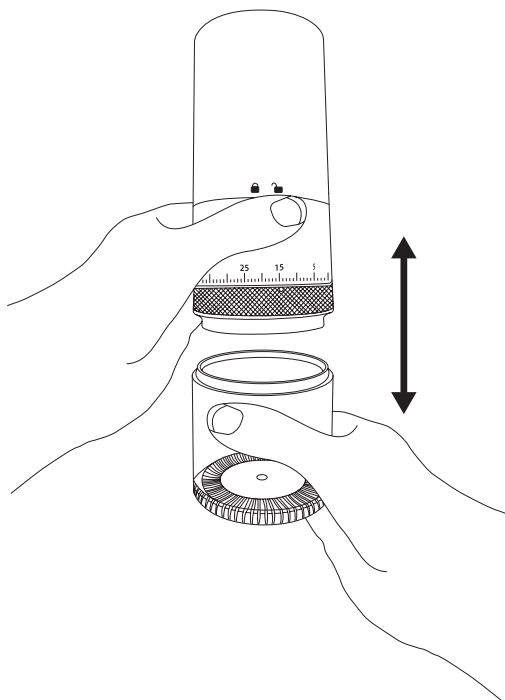


A

B



C



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Pokud je nabíjecí kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným nabíjecím kabelem je zakázáno používat.



Upozornění:

Nesprávné používání může vést k poranění.

- Dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci a čištění mlecích kamenů. Mlecí kameny jsou ostré a mohou způsobit vážné zranění.
- Zásobník na kávová zrna otřete mírně navlhčenou houbičkou. Dodržujte pokyny k čištění uvedené v tomto návodu.
- Vždy spotřebič vypněte, pokud ho necháváte bez dozoru, a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Před vyprázdněním zásobníku se vždy ujistěte, že je spotřebič vypnutý a nenabíjí se.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Spotřebič je rovněž určen pro osobní nekomerční použití v prostorách, jako jsou:
 - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory;
 - zemědělské farmy;
 - podniky zajišťující nocleh se snídaní.
- Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrenové výlisky apod.) uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spotřebič slouží k mletí zrnkové kávy. Nepoužívejte jej k jiným účelům.
- Spotřebič nepoužívejte pro komerční účely, v průmyslovém prostředí nebo venku. Nepokládejte jej na elektrický nebo plynový varič, okraj stolu, okenní parapety, odkapávací desku dřezu nebo nestabilní povrchy. Umísťujte jej pouze na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Před připojením spotřebiče ke zdroji napájení se ujistěte, že se jeho nominální napětí uvedené na typovém štítku shoduje s elektrickým napětím zdroje napájení.
- Zásobník na kávová zrna nepřepĺňujte ani jej neplňte mletou nebo instantní kávou, karamelizovanými nebo jinak speciálně upravenými kávovými zrny, kakaovými boby nebo jinými surovinami či předměty. Jinak by mohlo dojít k poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte tento spotřebič k drcení ledu, ořechů nebo jiných surovin.
- Před uvedením spotřebiče do provozu se ujistěte, že je řádně sestaven.
- Před naplněním zásobníku kávovými zrny se ujistěte, že se v mlýnku nenacházejí žádné cizí předměty.
- Se spotřebičem nikterak nemanipulujte ani netřeste, pokud je v provozu.
- Zásobník na kávová zrna nepřepĺňujte.
- Nepoužívejte spotřebič v nepřetržitém provozu déle než 3 minuty. Před dalším použitím jej nechte alespoň 10 minut vychladnout. V opačném případě hrozí jeho přehřátí a následné poškození.
- Spotřebič je vybaven ochranou proti přehřátí. Pokud by došlo k přehřátí motoru, provoz spotřebiče se zastaví. V takovém případě nechte spotřebič vychladnout.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokrými rukama.
- Spotřebiče udržujte v čistotě. Při čištění dbejte pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.
- Uchovávejte spotřebič mimo dosah hořlavých, výbušných nebo chemických látek. Nepoužívejte jej ve vlhkém prostředí.
- Nepokládejte žádné předměty na horní část spotřebiče.
- Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte motorovou jednotku ani nabíjecí kabel do vody nebo jiné tekutiny.
- Na nabíjecí kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu a aby se jeho konektor nedostal do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo jeví známky poškození.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, spotřebič neopravujte sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěťte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

Bezpečnostní pokyny při nabíjení spotřebiče

- K nabíjení spotřebiče používejte dodávaný nabíjecí kabel. K nabíjení můžete rovněž používat i jiný vhodný kabel s USB-C konektorem.
- Před připojením nabíjecího kabelu ke zdroji nabíjení (USB nabíjecí adaptér, není součástí balení) se ujistěte, že se vstupní jmenovité napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s napětím na typovém štítku adaptéru.
- Dbejte na to, aby nabíjecí kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
- Nabíjecí kabel odpojte od spotřebiče tahem za konektor. Netahejte za nabíjecí kabel.
- Dotýkejte se nabíjecího kabelu či adaptéru pouze suchými a čistými rukama.
- Během nabíjení nezakrývejte spotřebič ani nabíjecí kabel.
- Během nabíjení se může spotřebič, nabíjecí kabel či adaptér zahřívát. Jedná se o normální jev. Zajistěte okolo spotřebiče volný prostor, aby mohlo být nadbytečné teplo řádně odváděno. Nenabíjejte spotřebič, pokud je umístěný v uzavřeném prostoru.
- Po nabití spotřebiče odpojte nabíjecí kabel od konektoru spotřebiče a od zdroje nabíjení. Nechte jej před uložením vychladnout. Ukládejte vždy na suché a dobře větrané místo.
- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat (déle než 3 měsíce), doporučujeme jej i přesto pravidelně dobíjet, abyste prodloužili životnost vestavěného akumulátoru.

Speciální bezpečnostní pokyny pro Li-ion akumulátor

- Li-ion akumulátor je vestavěn do spotřebičů a je jeho nedílnou součástí, kterou není uživatel oprávněn vyjmát.
- Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu.
- Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič v prostředí, kde se používají či skladují hořlavé, těkavé nebo výbušné látky.
- V případě úniku tekutiny (elektrolytu) z akumulátoru se jí nedotýkejte holými rukama. Použijte ochranné pomůcky (rukavice, ochrannou masku, brýle apod.). Tekutina uvnitř akumulátoru je toxická a může způsobit zdravotní problémy i při nepatrném kontaktu holé kůže s ní.
- Doporučujeme otevřít okna či dveře, abyste zajistili dostatečné odvětrávání prostoru.
- Kontaktujte odbornou firmu zabývající se likvidací nebezpečného odpadu, příp. použijte zařízení pro sběr nebezpečného odpadu. Poškozenou baterii či akumulátor nevyhazujte do běžného směsného odpadu.
- Pokud dojde k potřísnění kůže nebo očí, opláchněte je velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud dojde k požití, vyhledejte okamžitou odbornou lékařskou pomoc.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ UMÍSTĚNÝCH NA VÝROBKU NEBO V PŘÍRŮČNÍ DOKUMENTACI



Výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.



Tento symbol na akumulátoru či baterii znamená, že použitý akumulátor či baterie nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

CZ **Aku mlýnek na kávu**

Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím spotřebiče se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznáni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost, doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS MLÝNKU

- | | |
|--|------------------------------------|
| A1 Tlačítko  | A5 Zásobník na kávová zrna |
| A2 Kontrolka provozu mlýnku/nabíjení | A6 Mlýnek |
| A3 Zdiřka k připojení USB-C konektoru nabíjecího kabelu | A7 Regulátor hrubosti mletí |
| A4 Motorová jednotka | A8 Nádobka na mletou kávu |
| | A9 Nabíjecí kabel |
| | A10 Čističí kartáček |

ÚČEL POUŽITÍ

- Aku mlýnek na kávu Sencor SCG 4000BK slouží k mletí pražených kávových zrn těsně před přípravou kávy. Mletím těsně před použitím se maximalizuje chuť

a aroma, protože mletá káva rychle ztrácí své vlastnosti. Díky akumulátoru (baterii) je mlýnek snadno přenosný a bezdrátový, vhodný nejen do domácnosti, ale i na cesty.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalového materiálu a odstraňte veškeré propagační štítky či etikety. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny.
- Sejměte nádobku na mletou kávu a vypláchněte ji čistou vodou. Otřete čistou utěrkou dosucha.
- Vnější povrch mlýnku otřete čistou suchou utěrkou.

NABÍJENÍ

- Mlýnek je vybaven akumulátorem a před prvním použitím je třeba mlýnek nabít.
- Zasuňte USB-A konektor nabíjecího kabelu do konektoru svého počítače, power banky či síťového adaptéru (není součástí balení). Zapojte vidlici adaptéru do řádné uzemněné síťové zásuvky.
- Zasuňte USB-C konektor do zdiřky v horní části mlýnku. Mlýnek se začne nabíjet. Kontrolka **A2** bude během nabíjení blikat. Když se rozsvítí bíle, je mlýnek plně nabitý.
- Odpojte nabíjecí kabel od mlýnku a od zdroje nabíjení. Vyjměte adaptér ze síťové zásuvky, pokud jste jej použili k nabíjení.
- Doba nabíjení je přibližně 2,5–3 hodiny. Nicméně doba nabíjení se liší v závislosti na aktuální úrovni nabití mlýnku.
- Když je úroveň nabití nízká, kontrolka **A2** se rozbliká. V takovém případě nechte mlýnek nabít.

**Poznámka:**

Mlýnek nenechávejte připojený ke zdroji napájení déle, než je potřeba k jeho úplnému nabití.

**Poznámka:**

Mlýnek je možné používat, zatímco se nabíjí.

NAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU KÁVOVÝMI ZRNY (Obr. B)

- Ujistěte se, že je mlýnek vypnutý, než budete naplňovat zásobník kávovými zrny.
- Jednou rukou uchopte motorovou jednotku a druhou rukou uchopte mlýnek v místě zásobníku.
- Pootočte motorovou jednotkou po směru hodinových ručiček tak, aby symbol I na zásobníku ukazoval na .
- Sejměte motorovou jednotku směrem nahoru ze zásobníku.
- Nasypte do zásobníku čerstvě pražená kávová zrna.
- Nasadte motorovou jednotku na zásobník tak, aby symbol I na zásobníku ukazoval na .
- Pootočte motorovou jednotkou proti směru hodinových ručiček, až ucítíte odpor a symbol I bude ukazovat na .

**Varování:**

Nepřilíte mletou nebo instantní kávou, karamelizovanými nebo jinak speciálně upravenými kávovými zrny, kakaovými boby nebo jinými surovinami či předměty. Nepoužívejte tento spotřebič k drcení ledu, mletí ořechů, koření nebo jiných surovin.

**Poznámka:**

Zásobník nepřepĺňujte. Doporučujeme jej naplnit zhruba z 80 %.

**Poznámka:**

Zásobník není určen ke skladování kávových zrn. Pokud nebudete mlýnek používat, vyprázdněte zásobník a vyčistěte jej.

NASTAVENÍ HRUBOSTI MLETÍ

- Otočte regulátorem hrubosti mletí doleva či doprava, abyste nastavili požadovaný stupeň hrubosti mleté kávy. Otáčením regulátoru směrem k **FINE** volíte jemnější stupeň mleté kávy, otáčením směrem k **COARSE** volíte hrubší stupeň mleté kávy.
- Hrubost mletí nastavujte před spuštěním mlýnku.

MLETÍ

- Ujistěte, že je mlýnek nabitý, zásobník na kávová zrna je naplněný a nádobka na mletou kávu je prázdná.
- Stiskněte krátce tlačítko  a mlýnek se spustí. Kontrolka **A2** se rozsvítí.
- Mlýnek bude mlet, dokud nebude zásobník na kávová zrna prázdný, poté se automaticky zastaví a vypne.
- Naplňte zásobník na kávová zrna a pokračujte v mletí.
- Stiskněte a podržte tlačítko  na 3 sekundy a mlýnek spustí 4minutový nepřetržitý provoz. Po uplynutí 4 minut se mlýnek automaticky zastaví a vypne. Nechte mlýnek následně vychladnout přibližně 10 minut.
- Pokud potřebujete ukončit mletí dříve, stiskněte krátce tlačítko .

**Poznámka:**

Pokud mlýnek detekuje mletí naprázdno, automaticky se vypne po 6 sekundách. Kontrolka **A2** několikrát blikne a poté také zhasne. Jedná se o bezpečnostní jev úspory energie. Nezapínejte mlýnek naprázdno.

VYPŘÁZDNĚNÍ NÁDOBKY NA MLETOU KÁVU (Obr. C)

- Jednou rukou uchopíte mlýnek a druhou rukou uchopíte nádobku.
- Opatrně sejměte mlýnek z nádoby.
- Mletou kávu vložte do filtru a připravte si svou oblíbenou kávu, příp. mletou kávu přesypete do vzduchotěsné nádoby.



Poznámka:

Čerstvě mletá káva rychle ztrácí své aroma a chuť, proto doporučujeme ji co nejdříve spotřebovat.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním se ujistěte, že je mlýnek vypnutý.



Varování:

Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte motorovou jednotku, zásobník s mlýnkem ani nabíjecí kabel do vody nebo jiné tekutiny.



Upozornění:

K čištění jakýchkoli částí spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., které by mohly poškodit povrch spotřebiče. Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro mytí v myčce nádobí.

NÁDOBK A NA MLETOU KÁVU

Sejměte nádobku na mletou kávu, vyprázdněte ji a vypláchněte čistou vodou. Otřete čistou utěrkou dosucha.

VNĚJŠÍ PLOVCH MLÝNKU

Vnější ploch mlýnku otřete čistou suchou utěrkou.

VYPŘÁZDNĚNÍ ZÁSODNÍKU

- Jednou rukou uchopíte motorovou jednotku a druhou rukou uchopíte mlýnek v místě zásobníku.
- Pootočte motorovou jednotku po směru hodinových ručiček tak, aby symbol I na zásobníku ukazoval na .
- Sejměte motorovou jednotku směrem nahoru ze zásobníku.
- Kávová zrna přesypete do vzduchotěsné nádoby.
- Nasadte motorovou jednotku na zásobník tak, aby symbol I na zásobníku ukazoval na .
- Pootočte motorovou jednotku proti směru hodinových ručiček, až ucítíte odpor a symbol I bude ukazovat na .
- Opakovaně spusťte mlýnek tlačítkem , dokud nebude zásobník prázdný.

ČIŠTĚNÍ MLECÍCH KAMENŮ

- Jednou rukou uchopíte motorovou jednotku a druhou rukou uchopíte mlýnek v místě zásobníku.
- Pootočte motorovou jednotku po směru hodinových ručiček tak, aby symbol I na zásobníku ukazoval na .
- Sejměte motorovou jednotku směrem nahoru ze zásobníku.
- Sejměte nádobku na mletou kávu.
- Pomocí čistícího kartáčku odstraňte zbytky kávových zrn z mlecí komory.
- Po vyčištění znovu mlýnek sestavte.



Upozornění:

Nečistěte mlecí kameny vodou ani jinou tekutinou.

ULOŽENÍ

- Pokud nebudete mlýnek delší dobu používat, vypněte jej, vyprázdněte zásobník na kávová zrna a nádobu na mletou kávu.

Vyčistěte jej podle pokynů v kapitole

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.

- Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i všechno příslušenství řádně čisté a suché.
- Uložte spotřebič na suché, čisté a dobře větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat.
- Pokud mlýnek nepoužíváte dlouhou dobu, nechte jej nabít alespoň jedenkrát za 3 až 6 měsíců.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Mlýnek se nenabíjí.	Zkontrolujte, zda je nabíjecí kabel řádně připojený k mlýnku a zdroji nabíjení.
Mlýnek se nespustí.	Nechte mlýnek nabít.
	Zkontrolujte, zda není zablokovaný výstup mleté kávy.
	Zkontrolujte, zda je mlýnek správně sestavený.
Mlýnek se spustí, ale jen na velmi krátkou dobu.	Nechte mlýnek nabít.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Akumulátor.....	Li-Ion, 3,7 V, 2000 mAh
Doba nabíjení.....	2,5–3 hodiny
Hlučnost.....	≤ 75 dB
Kapacita zásobníku	25 g
Kapacita nádoby.....	110 ml
Rozměry mlýnku	20,2 × 7,1 × 7,1 cm
Hmotnost.....	435 g

Hodnoty uvedené podle nařízení Komise EU 2023/826

Vypnutý stav	
Spotřeba energie ve vypnutém stavu	0,1 W
Doba, po níž zařízení automaticky dosáhne vypnutého stavu	0 min
Pohotovostní režim	
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	–
Doba, po níž zařízení automaticky dosáhne pohotovostního režimu	–
Pohotovostní režim při připojení na síť (Wi-Fi)	
Spotřeba energie v pohotovostním režimu při připojení na síť	–
Doba, po níž zařízení automaticky dosáhne pohotovostního režimu při připojení na síť	–

Likvidace akumulátoru

Akumulátor je určen ke zpětnému odběru a ekologické likvidaci. Předajte výrobek s akumulátorem na určené sběrné místo. Zde zajistí jeho ekologickou likvidaci. Akumulátor obsahuje látky škodlivé pro životní prostředí.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete

vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích

Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo

Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat jinde, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

.....

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz